

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA
AZIENDA U.S.L.n.7
Carbonia

Deliberazione n. 2909

Adottata dal Direttore Generale in data - 9 NOV. 2001

OGGETTO: stipula contratto comodato d'uso. Ditta Novartis.

Su proposta del Responsabile del Servizio Affari Generali il quale

VISTA la proposta di comodato d'uso n.1339 del 28 agosto 2001, con la quale la società Novartis S.p.A si impegna a rendere disponibile presso la divisione di pediatria dell'ospedale F.lli Crobu di Iglesias i beni di seguito descritti:
1 personal computer marca IBM, mod.. Netfinity 3000 8476-51x, con processore PIII 5000 Mhz, Cache memoria 512 Kb, RAM 64 Mb SDRAMM, hard disk 9,1 Gb Wide Ultra SCSI, rete 10/100 Ethernett integrata, video a colori, kit 64 Mb SDRAMM- n.1 router analogico PSTN, 1p, porta Wan, 1 modem 56 K, Hub 4 porte integrato.

DATO ATTO che la cessione dei beni in comodato è vincolata al contributo di questa Azienda al progetto nazionale "WebThal" mediante lo scambio di informazioni di carattere clinico finalizzate alla ricerca scientifica, non profit, sulla talassemia.

VISTA la relazione del 11 ottobre 2001 del responsabile dell'unità operativa di pediatria dell'ospedale f.lli Crobu di Iglesias, che attesta la meritorietà della proposta esprimendo parere favorevole sull'accettazione della proposta.

RITENUTO di formalizzare l'accettazione mediante sottoscrizione del contratto di comodato d'uso nella forma della scrittura privata.

PROPONE

-di accettare la proposta di comodato d'uso dei beni meglio descritti in premessa.

-di sottoscrivere il contratto di comodato d'uso, nella forma della scrittura privata, soggetta a registrazione a tassa fissa, esclusivamente in caso d'uso.



IL DIRETTORE GENERALE

PRESO ATTO dell'istruttoria svolta dal responsabile del Servizio affari generali

SENTITI il Direttore amministrativo e il Direttore sanitario;

DELIBERA

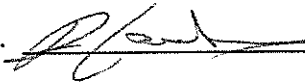
Per i motivi esposti in premessa

- di accettare la proposta di comodato d'uso dei beni meglio descritti in premessa.
- di sottoscrivere il contratto di comodato d'uso, nella forma della scrittura privata, soggetta a registrazione a tassa fissa, esclusivamente in caso d'uso.
- di demandare al servizio bilancio gli adempimenti in ordine alla registrazione dei beni ai sensi del D.P.R. 633/1972

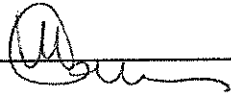
DIR.AMM. _____



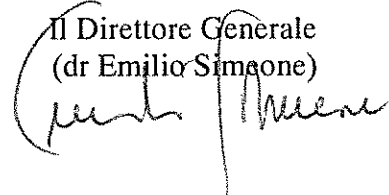
DIR.SAN. _____



RESP.AA.GG _____



Il Direttore Generale
(dr Emilio Simone)



Il Responsabile del Servizio Affari Generali

attesta che la deliberazione

n. 2909 del 9 NOV. 2001

è stata pubblicata

nell'albo pretorio dell'Azienda USL n.7

a partire dal 12 NOV. 2001 26 NOV. 2001

resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

è stata posta a disposizione per la consultazione.

Il Responsabile Servizio Affari Generali
Dr.ssa Margherita Carnas



destinatari:
Servizio affari generali
Servizio Bilancio
U.O. Pediatria ospedale F.lli Crobu



Servizio Sanitario - Regione Sardegna
 AZIENDA USL N° 7

Iglesias. 11/10/2001

Sede Legale ed Amministrativa:
 Via Dalmazia - CARBONIA
 P. Iva e Cod. Fisc.: 02261310920

OGGETTO: RICHIESTA DI UN PARERE
 FAVOREVOLE SUL CONTRATTO
 DI COMODATO PROPOSTO DALLA
 DITTA NOVARTIS
 AI DIRETTORE GENERALE
 VIA DALMAZIA
 CARBONIA

SERVIZIO DIVISIONE PEDIATRIA
 DAY HOSPITAL TALASSEMIA
 PROT. N° P.O. F.LLI CROBU

*Dott. m. Ortu
 in p. - step usz
 la pratica?*

L'OFFERTA DELLA DITTA NOVARTIS, A MIO AVVISO, È DA RITE
 NERSI MERITORIA PERCHÈ FINALIZZATA UNICAMENTE ALLA RICERCA
 SCIENTIFICA, NON PROFIT, NELL'AMBITO DI UNA GRAVE MALATTIA SO
 CIALE LA TALASSEMIA.

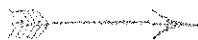
DESIDERO SOTTOLINEARE CHE L'APPARECCHIATURA PROPOSTA AGE
 VOLEREBBE LA GESTIONE ORDINARIA DEL PAZIENTE E DELLE CARTELLE
 E PERMETTEREBBE DI PARTECIPARE AL PROGETTO NAZIONALE (WEBTHAL)
 SUI PAZIENTI TALASSEMICI CON FACILITAZIONE QUINDI DI SCAMBI
 DI INFORMAZIONI CLINICHE, DI RICERCA E DI TERAPIA.

SAREBBE OPPORTUNO A QUESTO PROPOSITO COLLEGARE IL PRO
 GRAMMA SCIENTIFICO AD INTERNET.

REGIONE SARDEGNA
 DISTINTI SALUTAZIONE Azienda ASL N°7
 P.O. F.Lli Crobu - Iglesias
 U.O. di Pediatria e Neonatologia
 D.H. Talassemia
 Ambulatorio
 II Medico

*Dr. ssa Camus
 prego prendere
 atto per
 retribuito
 22/10/01*

*23/10/2001
 6*

**Direttore Generale**
Azienda USL 7
Via Dalmazia
09013 CARBONIA CA

e p.c.:

Dr.ssa Sicilia
Ospedale F.lli Crobu
U.O. di Pediatria
Servizio Microcitemie
09016 IGLESIAS CA

28 agosto 2001

Contratto di comodato (ns. rif. 1339)

Con riferimento agli accordi intercorsi, Vi confermiamo che l'apparecchiatura composta da:

- n. 1 personal computer IBM Netfinity 3000 8476-51X, con processore PIII 500 MHz, L2 Cache 512 Kb, RAM 64 Mb SDRAMM (espandibile a 768 Mb), Hard-disk 9.1 Gb Wide Ultra SCSI, rete 10/100 Ethernet integrata, video a colori, kit 64 Mb SDRAMM;
- n. 1 router analogico PSTN, 1P, 1 porta Wan, 1 modem 56K, Hub 4 porte integrato;

che Vi verrà consegnata per nostro ordine e conto, viene messa a Vostra disposizione in uso gratuito a titolo di comodato ai sensi dell'art. 1803 e segg. del Codice Civile.

Il bene in questione rimane di piena proprietà della nostra Società e Voi Vi impegnate a non cedere a terzi l'uso del bene nè a titolo oneroso nè a titolo gratuito e a non spostare il bene dal luogo ove sarà installato senza il nostro preventivo consenso scritto.

Vi impegnate ad ottenere tutte le autorizzazioni eventualmente necessarie per la detenzione e l'uso del bene, sostenendo tutti gli oneri di qualsiasi natura inerenti al possesso e all'uso.

Mediante la stipulazione di questo comodato la nostra Società ha inteso mettere a Vostra disposizione un proprio bene strumentale con specifica destinazione all'impiego per finalità di ricerca e sperimentazione (partecipare alla realizzazione di un progetto nazionale -Webthal- sui pazienti affetti da talassemia major sottoposti a terapia di chelazione).

Tutte le spese di manutenzione ordinaria e straordinaria, come pure quelle per eventuali aggiunte o migliorie, saranno ad esclusivo Vostro carico, ferma restando in ogni caso la necessità di una nostra preventiva autorizzazione per ogni intervento sul bene salvo la manutenzione ordinaria.

Sarà pure a Vostro carico ogni conseguenza derivante dall'uso improprio del bene o da carenza di manutenzione.

Legge 675/96 - Tutela della Privacy - La nostra Società tratta i Vostri dati di cui dispone al solo fine dello svolgimento dei rapporti con Voi intercorrenti. In relazione a tale trattamento potete esercitare i diritti previsti dall'art.13 della predetta legge.

Novartis Farma S.p.A.
Sede Legale:
21040 Origgio (Varese)
S.S. 233 (Varesina) Km. 20,5
C.P. 88 - 21047 SaronnoCapitale Sociale
L. 35.000.000.000 i.v.
Reg. Impr. Varese
41707/1997Cod.Fisc.
n. 07195130153
Partita IVA
02385200122Stabilimento
Via Provinciale Schito, 131
80058 Torre Annunziata NA



Vi informiamo che l'operazione sarà da noi registrata ai sensi dell'art. 53, 3 comma del D.P.R. 633/1972 nel nostro "Registro beni presso terzi" e ci permettiamo ricordarVi che analoga registrazione deve essere effettuata anche da Voi.

PregandoVi di volerci confermare per iscritto il Vostro accordo su quanto precede, Vi porgiamo i nostri migliori saluti.

NOVARTIS FARMA S.p.A.

Dr. D.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'D. Jesi', written over the printed name.

Dr. E. Faoro

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'E. Faoro', written over the printed name.

Repubblica Italiana
Servizio Sanitario Nazionale Regione Sardegna
Azienda U.S.L. 7 Carbonia

Oggetto: Scrittura privata stipula contratto di comodato d'uso personal computer IBM Netfinity 30000 8476-5x- società Novartis.

-Premesso che la Società Novartis Farma S.p.A con propria nota del 28 agosto 2001, a seguito di accordi verbali, ha confermato la propria volontà di concedere in comodato d'uso, a questa Azienda, i beni mobili descritti di seguito: n. 1 personal computer marca IBM, mod. Netfinity 3000 8476-51x, con processore PIII 5000 Mhz, Cache memoria 512 Kb, RAM 64 Mb SDRAMM, hard disk 9,1 Gb Wide Ultra SCSI , rete 10/100 Ethernett integrata, video a colori, kit 64 Mb SDRAMM- n.1 router analogico PSTN, 1p, porta Wan, 1 modem 56 K, Hub 4 porte integrato.

_che detto bene viene reso disponibile con specifica destinazione d'uso per ricerca e sperimentazione mediante partecipazione, da parte della Divisione di Pediatria Day Hospital Talassemia, dell'ospedale F.lli Crobu di Iglesias, al progetto nazionale WebThal, con scambio di informazioni cliniche sui pazienti talassemici-

-che il Responsabile dell'unità operativa di Pediatria e Neonatologia D.H. Talassemia dell'ospedale F.lli Crobu di Iglesias, con propria nota del 11 ottobre 2001, ha espresso il proprio positivo parere in ordine alla validità delle proposta essendo la medesima finalizzata alla ricerca scientifica non profit.

Tutto ciò premesso

TRA

-L'azienda U.S.L. 7, in seguito denominata comodatario, con sede in via Dalmazia Carbonia, codice fiscale 002261310920, rappresentata legalmente dal Direttore Generale pro tempore dr. Emilio Simeone, nato a Iglesias il 29 agosto 1945 C.F. SMNMSL45M29E281V-

E

-La società Novartis Farma S.p.A, in seguito denominata comodante, con sede legale in Origgio Varese, codice fiscale n.071955130153, p.i. 02385200122.

Si stipula e si conviene quanto segue:

Art. 1 La premessa forma parte integrante e sostanziale del presente contratto.

Art.2 Il comodante consegna al comodatario i beni descritti nella premessa, perché se ne serva, per l'uso consentito per destinazione ovvero per lo scambio di informazioni di carattere tecnico- scientifico per la partecipazione al progetto nazionale "WebThal".

Art.3 I beni consegnati restano di proprietà del comodante. Il Comodatario, ai sensi dell'art. 1804 del codice civile, è tenuto a custodire e a conservare la cosa con la diligenza del buon padre di famiglia e a servirsene esclusivamente per l'uso determinato dal presente contratto, impegnandosi a non destinare il bene a scopi differenti.

Il comodatario non può concedere a un terzo il godimento della cosa senza il consenso del comodante.

Se il comodatario non adempie agli obblighi suddetti, il comodante può chiedere l'immediata restituzione della cosa oltre al risarcimento del danno.

Art 4 Il bene comodato verrà restituito nello stato in cui viene attualmente consegnato, salvo il normale deterioramento per effetto dell'uso e della vetustà.

Art. 5 Il comodatario non ha diritto al rimborso delle spese sostenute per servirsi della cosa. Egli ha diritto di essere rimborsato delle spese straordinarie sostenute per la conservazione della cosa, se queste erano necessarie ed urgenti.

Art 6 Ai sensi dell'art. 1810 del codice civile il comodatario è tenuto a restituire i beni non appena il comodante li richiede.

Art 7. La presente scrittura privata è soggetta a registrazione solo in caso d'uso. Le spese del presente atto e tutte quelle accessorie sono a carico del comodatario.

Carbonia, 31 ottobre 2001

IL COMODANTE
NOVARTIS S.P.A.

IL COMODATARIO
AZIENDA U.S.L. 7
Il Direttore Generale
dr Emilio Simeone

Repubblica Italiana
Servizio Sanitario Nazionale Regione Sardegna
Azienda U.S.L. 7 Carbonia

Oggetto: Scrittura privata stipula contratto di comodato d'uso personal computer IBM Netfinity 30000 8476-5x- società Novartis.

-Premesso che la Società Novartis Farma S.p.A con propria nota del 28 agosto 2001, a seguito di accordi verbali, ha confermato la propria volontà di concedere in comodato d'uso, a questa Azienda, i beni mobili descritti di seguito: n. 1 personal computer marca IBM, mod. Netfinity 3000 8476-51x, con processore PIII 5000 Mhz, Cache memoria 512 Kb, RAM 64 Mb SDRAMM, hard disk 9,1 Gb Wide Ultra SCSI , rete 10/100 Ethernett integrata, video a colori, kit 64 Mb SDRAMM- n.1 router analogico PSTN, 1p, porta Wan, 1 modem 56 K, Hub 4 porte integrato.

_che detto bene viene reso disponibile con specifica destinazione d'uso per ricerca e sperimentazione mediante partecipazione, da parte della Divisione di Pediatria Day Hospital Talassemia, dell'ospedale F.Ili Crobu di Iglesias, al progetto nazionale WebThal, con scambio di informazioni cliniche sui pazienti talassemici-

-che il Responsabile dell'unità operativa di Pediatria e Neonatologia D.H. Talassemia dell'ospedale F.Ili Crobu di Iglesias, con propria nota del 11 ottobre 2001, ha espresso il proprio positivo parere in ordine alla validità delle proposta essendo la medesima finalizzata alla ricerca scientifica non profit.

Tutto ciò premesso

TRA

-L'azienda U.S.L. 7, in seguito denominata comodatario, con sede in via Dalmazia Carbonia, codice fiscale 002261310920, rappresentata legalmente dal Direttore Generale pro tempore dr. Emilio Simeone, nato a Iglesias il 29 agosto 1945 C.F. SMNMSL45M29E281V-

E

-La società Novartis Farma S.p.A, in seguito denominata comodante, con sede legale in Origgio Varese, codice fiscale n.071955130153, p.i. 02385200122.

Si stipula e si conviene quanto segue:

Art. 1 La premessa forma parte integrante e sostanziale del presente contratto.

Art.2 Il comodante consegna al comodatario i beni descritti nella premessa, perché se ne serva, per l'uso consentito per destinazione ovvero per lo scambio di informazioni di carattere tecnico- scientifico per la partecipazione al progetto nazionale "WebThal".

Art.3 I beni consegnati restano di proprietà del comodante. Il Comodatario, ai sensi dell'art. 1804 del codice civile, è tenuto a custodire e a conservare la cosa con la diligenza del buon padre di famiglia e a servirsene esclusivamente per l'uso determinato dal presente contratto, impegnandosi a non destinare il bene a scopi differenti.

Il comodatario non può concedere a un terzo il godimento della cosa senza il consenso del comodante.

Se il comodatario non adempie agli obblighi suddetti, il comodante può chiedere l'immediata restituzione della cosa oltre al risarcimento del danno.

Art 4 Il bene comodato verrà restituito nello stato in cui viene attualmente consegnato, salvo il normale deterioramento per effetto dell'uso e della vetustà.

Art. 5 Il comodatario non ha diritto al rimborso delle spese sostenute per servirsi della cosa. Egli ha diritto di essere rimborsato delle spese straordinarie sostenute per la conservazione della cosa, se queste erano necessarie ed urgenti.

Art 6 Ai sensi dell'art. 1810 del codice civile il comodatario è tenuto a restituire i beni non appena il comodante li richiede.

Art 7. La presente scrittura privata è soggetta a registrazione solo in caso d'uso. Le spese del presente atto e tutte quelle accessorie sono a carico del comodatario.

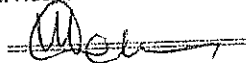
Carbonia, 31 ottobre 2001

IL COMODANTE
NOVARTIS S.P.A.

IL COMODATARIO
AZIENDA U.S.L. 7
Il Direttore Generale
dr Emilio Simeone

Documento composto di
n° 31 pagine

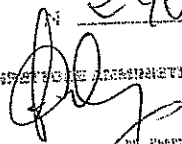
Il Responsabile del Servizio



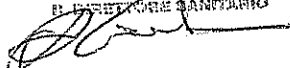
ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE

N° 2909 DEL 9 NOV, 2001

Il DIRETTORE AMMINISTRATIVO



Il DIRETTORE SANITARIO



Il DIRETTORE GENERALE

